

GB User Information for gloves
SE Användarinformation för handskar
DK Brugeroplysninger for handske
NO Brukerinformasjon for handske
FI Käyttäjän käsiteet

DE Benutzer-Info über Handschuhe
EE Kasutaja Info kindad
PL Informacje o używaniu rękawic
FR Informations d'utilisation des gants
ES Información del usuario guantes



Cat I, for minimal risks only. Reg (EU) 2016/425

EU DoC: <http://doc.worksafe.com>

Procurator AB, P.O. Box 9504, SE-200 39 Malmö, Sweden. Phone +46 (0) 10 60 40 000 www.procurator.com

DO MORE.
FEAR LESS.

WORKSAFE

Art. No.	Model	Sizes	Standard Package
40530618 / 2078799	Tricot glove with knitted wrist, 100% cotton	8, 10	12/600
40530619 / 2078800	Tricot glove, 100% cotton 35cm	10	12/600
40530623 / 2078802	Tricot glove, 50% cotton & 50% polyester	8, 10	1/50

GB

The glove is graded under category I, for minimal risks and comply with the Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment. The gloves are in compliance with EN ISO 21420:2020 General requirements for gloves. These gloves are intended for work where simpler protection is required. Before using check that the glove suits the work task intended. Keep unused gloves in the original packaging. To be stored in a cool dark room. With proper storage the gloves have a 10 year shelf-life with unchanged product attributes. New and used gloves should be checked carefully to make sure that they are damage-free before being used. If there are signs of damage to the product, discard it immediately. Use a soft brush to clean the glove. Laundry damaging the glove and not recommended. Used gloves should be disposed of in accordance with the regulations of national or regional controlled industrial waste deposits. The product material is not known to cause allergic reactions. If irritation of the skin should occur, wash the affected area with mild soap and water. Seek medical attention if the irritation persists. The information in this safety information pamphlet is based on our current knowledge. Additional information may entail changes to parts of the data sheet, or to its entirety.

SE

Handsken är inordnad i kategori I, för minimala risker och överensstämmer med bestämmelserna i Förordning (EU) 2016/425 avseende personliga skyddsutrustningar. Handskarna överensstämmer med EN ISO 21420:2020 Allmänna fordringar för handskar. Dessa handskar är avsedda för arbete där enklare skydd behövs. Före användning kontrollera att handsken passar för avsedd arbetsuppgift. Förråva oanvända handskar i originalförpackning. Förvaring i svart och mörkt utrymme. Vid rätt förvaring är handskens hållbarhet med oförändrade produktergenskaper minst 10 år. Nya och använda handskar bör noggrant kontrolleras så att de är fria från skador innan användandet. Vid tecken på skador ska produkten omedelbart kasseras. Använd mjuk borste för rengöring av handsken. Tvätt skadar handsken och rekommenderas ej. Använda handskar bör tas om hand enligt riks- eller regionale föreskrifter på kontrollerade industriella avfallsupplag. Material i produkten är ej känt för att orsaka allergiska reaktioner. Om hudirritation skulle uppstå, tvätta utsatt område med mild tvål och vatten. Uppsök läkare om irritationen kvärsår. Informationen i detta skyddsinformationsblad om säkerhet är baserad på vår nuvarande kunskap. Tillkott om ytterligare information kan innebära ändringar i delar eller hela faktabladet.

DK

Handsken tilhører kategori I, lavrisiko og overholder bestemmelserne i Forordning (EU) 2016/425 vedrørende personlige værnemidler. Handske overholder bestemmelserne i EN ISO 21420:2020 Generelle krav til handske. Disse handske er beregnet til arbeide, der kræver let beskyttelse. Før anvendelse skal det kontrolleres, at handsken egner sig til den pågældende arbejdsopgave. Ubrugte handske skal opbevares i originaleballagen. Opbevares mørkt og køligt. Ved korrekt opbevaring er handsken holdbarhed, med uændrede produktergenskaber, mindst 10 år. Nye og brugte handske bør kontrolleres omhyggeligt, så de er ubeskadigede før brug. Ved tegn på beskadigelse skal produktet kasseres med det samme. "Brug en blød borste til at rengøre handske. Vaskerি beskadige handske og anbefales ikke." Brugte handske bør behandles i henhold til nationale eller regionale forskrifter på kontrollerede, industrielle affaldsdepoter. Material i produktet er ikke kendt for at fremkalde allergiske reaktioner. Hvis der skulle opstå hudirritation, vaskes det utsatte område med mild sæbe og vand. Søg læge, hvis irritationen varer ved. Oplysningerne i dette sikkerhedsdatablad er baseret på vores nuværende viden. Fremkomst af yderligere oplysninger kan medføre ændringer i hele eller dele af databladet.

NO

Hansken er klassifisert i kategori I, for minimal risiko og samsvarer med bestemmelserne i Forordning (EU) 2016/425 om personlig verneutstyr. Hansene samsvarer med EN ISO 21420:2020 Generelle krav til handske. Disse hansene er ment for arbeid der enklere beskyttelse kreves. Før bruk må du kontrollere at hansken passer til den aktuelle arbeidsoppgaven Oppbevar ubrukte hansker i originalpakningen. Oppbevares mørkt og kjølig. Ved riktig oppbevaring er hansens holdbarhet med uforandrede produktergenskaper minst 10 år. Nye og brukte hansker bør kontrolleres nøyde, slik at de er frie fra skader før bruk. Ved tegn på skader skal produktet kasseres umiddelbart. Bruk en myk børste til å rengjøre hanske. Klesvask skade hanske og anbefales ikke. Brukte hansker må håndteres i henhold til nasjonale eller regionale forskrifter for industriavfall. Materiale i produktet er ikke kjent for å forårsake allergiske reaksjoner. Hvis huden irritasjonskunnskap skulle oppstå, vaskes det utsatte området med mild såpe og vann. Kontakt lege hvis irritasjonen vedvarer. Informasjonen i dette verneinformasjonsbladet om sikkerhet er basert på vår nåværende kunnskap. Tillegg av ytterligere informasjon kan medføre endringer i hele databladet eller deler av det.

FI

Käsine lasketaan luokkaan I, minimiriskit ja ovat henkilösuojaimia koskevan Asetus (EU) 2016/425. Käsineet noudattavat standardia EN ISO 21420:2020. Käsineiden yleiset vaatimukset. Näinä käsineet on tarkoitettu työhön, jossa tarvitaan yksinkertaista suojaa. Tarkista ennen käytöä, että käsine sopii ottoon työtehtävään. Säilytä käytävästi käsineitä alkuperäispakauksessa. Säilytetään viljeässä ja pimeässä. Oikein säilytetynä käsineen tuoteominaisuudet pysyvät muuttumattomina vähintään 10 vuotta. Uusien ja käytettyjen käsineiden kohdalla on aina ennen käytöä tarkistettava huolellisesti, ettei niissä ole vaurioita. Jos tuotteessa on merkkejä vaurioista, se on heti hävitetävä. Käytä pimeästä harjaa käsine. Pesula vahingoittaa käsineiä ei suositella. Käytetystä käsineestä on hävitettävä valvottuja teollisuusjärjestelmiä koskevien valtakunnallisten tai paikallisten sääntöjen mukaan. Tuotteen materiaalin ei tiedetä aiheuttavan allergisia reaktioita. Jos ihoärsytystä ilmenee, pese vaikutusalue vedellä ja miedolla saippualla. Jos ärsytys jatkuu, käännä lääkärin puoleen. Tämän turvallisuustiedotteen tiedot perustuvat nykyisiin tietoihimme. Tietojen päivitykset voivat käsittää muutoksia tiedotteen osiin tai koko tiedotteesseen.

DE

Der Handschuh fällt unter die Kategorie I für minimale Risiken und entsprechen den Verordnung (EU) 2016/425 zu persönlicher Schutzausrüstung. Die Handschuhe entsprechen der EN ISO 21420:2020 Allgemeine Anforderungen an Handschuhe. Diese Handschuhe sind für Arbeiten bestimmt, bei denen ein einfacher Schutz benötigt wird. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe für die vorgesehene Arbeit geeignet sind, bevor Sie sie verwenden. Bewahren Sie unbenutzte Handschuhe in ihrer Originalverpackung auf. An einem kühlten und dunklen Ort aufzubewahren Bei richtiger Aufbewahrung halten die Handschuhe mit unveränderten Produkteigenschaften mindestens 10 Jahre. Neue und bereits verwendete Handschuhe sollten vor der Verwendung auf Beschädigungen kontrolliert werden. Bei Anzeichen von Beschädigungen muss das Produkt sofort entsorgt werden. Verwenden Sie eine weiche Bürste, um den Handschuh zu reinigen. Wäscherei Beschädigung der Handschuh und nicht zu empfehlen. Gebrauchte Handschuhe sollten entsprechend nationaler und regionaler Vorschriften zu Industrieabfällen behandelt werden. Es ist nicht bekannt, dass das Material des Produkts allergische Reaktionen hervorruft. Wenn Hautreizungen auftreten sollten, waschen Sie die betroffene Stelle mit milder Seife und Wasser. Wenden Sie sich an einen Arzt, wenn die Reizung anhält. Die Informationen in diesem Schutzinformationsblatt zur Sicherheit basieren auf unserem gegenwärtigen Wissenstand. Neue Erkenntnisse können zu teilweisen oder ganzen Änderungen des Informationsblattes führen.

EE

Kinnas on klassifitseeritud kategooriasse I kasutamiseks minimaalses ohu korral ning vastavat isikukaitsevahendeid käsitleva Määrus (EL) 2016/425 sätestatud nõuetele. Kindad vastavad standardi EN ISO 21420:2020 (Üldnöuded kaitsekinnastele) nõuetele. Kindad on mõeldud kasutamiseks tingimustes, kus on vajalik lihtsam kaitse. Enne kasutamist kontrollida kinnaste sobivust planeeritud tööülesandega. Kasutamata kindaid hoida originaalpakendis. Hoida jahebas ja pi-medas kohas. Korralikes hoiutingimustes on kinnaste säilivusaeg 10 aastat, mille jooksul toote omadused ei muutu. Enne kasutamist tuleb uued ja kasutatud kindad pöhjalikult üle kontrollida veendumaks, et need ei ole viga saanud. Kui tootel esineb märke kahjustustest, kõrvvaldage see viivitamatult kasutusest. Pehme harjaga puhastada valatult. Pesumaja kahjustamata kinda ja pole soovitatav. Kasutatud kindad tuleb käidelda kooskõlas riiklike või kohalike õigusaktidega tööstusjäätmete käitlemise kohta. Toote materjal ei pöhjusta teadolevalt allergilisi reaktsioone. Kui tekib nahaaerritus, pesta ärritatud kohta örnatoomelise seebi ja veega. Kui ärritus ei kao, võtta ühendust arstiga. Sellel teabelehel sisalduv info pöhineb meie hetketeadmistel. Lisateave võib pöhjustada muutusi andmelehe osades või kogu andmelehel.

PL

Rękawice są sklasyfikowane do kategorii I, dla minimalnego ryzyka i są zgodne z przepisami Rozporządzenia (UE) 2016/425, dotyczącej środków ochrony osobistej oraz przepisami rozporządzenia. Te rękawice są zgodne z EN ISO 21420:2020 Rękawice ochronne. Wymagania ogólne. Rękawice te są przeznaczone do pracy, gdzie wymagany jest prostsza ochrona. Przed użyciem upewnić się, że rękawice są odpowiednie do wykonywanej pracy. Nieużywane rękawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Przechowywać w chłodnym i ciemnym miejscu. Rękawice mogą być przechowywane w odpowiednich warunkach przez 10 lat bez utraty swoich właściwości. Nowe lub używane rękawice powinny być dokładnie kontrolowane przed użyciem. Jeżeli występują oznaki uszkodzenia produktu, należy go od razu wyrzucić. Użyj miękkiej szczotki do czyszczenia rękawiczki. Pranie uszkadza rękawice i nie jest zalecane. Zużyté rękawice powinny być usunięte zgodnie ze stosownymi przepisami krajowymi lub regionalnymi dotyczącymi kontrolowanych wysypisk odpadów przemysłowych. Materiał produktu nie powinien wywoływać reakcji alergicznych. Jeżeli pojawi się podrażnienie skóry, umyć je roztworem delikatnego mydła i wody. Jeżeli podrażnienie będzie się utrzymywać, skonsultować się z lekarzem. Informacje dot. bezpieczeństwa zawarte w tej broszurze są oparte na aktualnej wiedzy. Dodatkowa informacja może po-ciągać za sobą zmiany części lub całości arkusza danych.

FR

Le gant est classé dans la catégorie I pour les risques minimaux et sont conformes aux dispositions de la Règlement (UE) 2016/425 équipements de protection individuelle. Les gants sont conformes à la norme EN ISO 21420:2020 Exigences générales pour les gants. Ces gants sont conçus pour des travaux qui nécessitent une protection simple. Avant utilisation, il convient de vérifier si les gants sont appropriés à la tâche prévue. Conservez les gants non utilisés dans leur emballage d'origine. À conserver dans un endroit frais et à l'abri de la lumière. Si la conservation est adéquate, les propriétés de résistance du produit sont maintenues pendant 10 ans au minimum. Les gants neufs et usagés doivent être soigneusement contrôlés avant utilisation afin de s'assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si le produit est endommagé, le jeter immédiatement. Utilisez une brosse douce pour nettoyer la boîte à gants. Blanchisserie endommager le gant et n'est pas recommandée. Les gants usagés doivent être traités en décharge industrielle contrôlée, conformément aux directives nationales ou locales en vigueur. On ne connaît aucune réaction allergique liée au matériau de fabrication du produit. En cas d'irritation cutanée, nettoyez la zone affectée avec du savon doux et de l'eau. Si l'irritation persiste, veuillez consulter un médecin. Les informations relatives à la sécurité, contenues dans la présente fiche d'informations en matière de protection, reposent sur nos connaissances actuelles en la matière. Tout complément d'information peut impliquer des modifications de la fiche, entièrement ou en partie.

ES

El guante pertenece a la categoría I, de riesgos mínimos y cumplen la normativa europea de la Reglamento (UE) 2016/425 sobre equipos de protección individual. Estos guantes cumplen la normativa EN ISO 21420:2020 Requisitos generales para guantes. Estos guantes están diseñados para trabajar en entornos que necesitan una protección más sencilla. Compruebe que los guantes son adecuados para el trabajo previsto antes de utilizarlos. Guarde los guantes no utilizados en el paquete original. Guarde los guantes en un lugar fresco y oscuro. Los guantes conservarán sus características intactas durante un periodo de 10 años si se guardan de un modo adecuado. Antes de utilizar guantes nuevos y usados, verifique detenidamente que no presentan daños. Si se detectan signos de daños en el producto, debe desecharse inmediatamente. Use un cepillo suave para limpiar el guante. Servicio de lavandería dañar el guante y no se recomienda. Los guantes usados deben desecharse de acuerdo con las normativas nacionales o regionales sobre residuos industriales. Se desconocen reacciones alérgicas causadas por el material del producto. En caso de irritación de la piel, lave la zona afectada con agua y jabón suave. Si la irritación persiste, consulte a un médico. La información de seguridad que aparece en este folleto se basa en nuestro conocimiento actual. Cualquier información adicional puede comportar cambios en partes de la hoja de datos o en su totalidad.